の紛争や政党内グル

10

15

10

アラン=マルク・リュ

治の影響力が、 味する単語になった。 今やそして今後も、 日本人は、立て直しは常に政治の仕事だということを知っている。 日本は、これを根本的な立て直しへのきっかけにできなければ、また国の再構築に失敗する 明治時代の最初の数年、 が圧倒的な勢いを持っていた頃に比べて衰退してしまったことも肌で感じている。 1990年代以来陥ってきた崩壊 (バブル崩壊、 フクシマは人や環境のみならず、 大正時代の初頭、 制度・政治のカタストロ そして1945年から1950年にかけて 政治崩壊、 だが同時に、 フィ 社会崩壊)の流 この国の政

技術の支配と民主的管理

政治の混迷の表われである。その良い例が、 怖感とさえいえるものを蔓延させる。 こうした世の中を端的に反映しているのが日本の政治で繰り返される「転向」である。これこそ、 同時に内閣総理大臣であった菅直人の「転向」であろう。 によって生じ、 次にそれを採択し、 代からの日本社会の変化や2011年3月の大惨事に対して政治がどう対応したかを分析 産業や経済界に、そして大学機関や研究活動の中にまで、 していた党員によって操作される野党。 は期限なく保留され、 ープ同士の 歴代内閣における決断力の欠如、 また進行する腐敗。 そしてそれを実行に移す いざこざ。 政治の影響力の衰退は、 終わりを知らない総理大臣の交代劇。 2010年6月から2011年8月まで民主党代表を務 秘密裏に行なわれる資金調達。 つまでも実行に移される気配がな 突然の大連合の成立とその直後に訪れる脱退 際限なき論争、 -この一連の政治劇のために生じる政党間 国全体を弱体化させるのである。 総理就任前の2009年8月3日、 恒常的に不安な空気や強い恐 諸改革の延期。 政治の影響力の衰退 政策を異にするはず 計画をまず骨

10

20

30

技術の支配と民主的管理

四六判: 128×188mm 本文書体: リュウミンPr6N-L 13Q 行間9H 45W×18L

EBISU311 • 6.indd 84-85

18

さらに興味深いのは、

15

趣旨の宣言をしていたにもかかわらず、

ーン成長戦略」こそが

「政策転換」の要であり、

「日本は京都議定書の目標の枠組みにはもう数字を書き込まない」と発言し、

2010年12月2日 [COP16の前夜] には、

また国民の大半に支持された事項であるとの

これは、

そしてそれに依存するその他の産業の利害関係に屈した」(DeWit&Iida, 2011)という

当時首相であった菅直人の震災後の再度の

「転向」

「東電を含む電力事業を独占する諸企業、

セメントや鉄鋼などの炭素を

翌日内閣官房長官 経済産業省の高

> EBISU311 • 6 [出力] 2013年4月3日 午前10時16分

2013/04/03 10:16

10

20

30

クシマ――むき出しになった権力

がる様々な利権の集中を覆い隠すことになってしまう。 な出来事に 表立っている。 ついて、 かしている権力は、単に官僚主義と名づけて説明がつくものではない。日本に生じた不幸 日本では、 官僚主義をそのスケープゴートに見立てようとするなら、それは権力のもとに群 誰もが皆、 産業界の大グループ、 この権力は、隠匿されておらず、 政治集団、 有名大学の出身者、 むしろかな 経営団

をもつことはできない。 も居住も耕作も不可能な地域。 情報を与えられずいいように操られる人々、 おける権力構造がアメリカ合衆国や英国同様、他の国、特にフランスより多少見えやすいだけである。 のことではない。 全体の重要な面が立ち現われてくるのだ。 取ることはできないが、 るネットワークの存在を察している。ここに、「民衆の声」の名のもとに国家の利害及びアイデンテ そして、 ティを論じている長い歴史をもった大新聞社を加えてもよい。もちろん、これら全ての詳細を見て 舞い戻ってくるのか)。何件の無駄な(危険でさえある)計画が立ち上げられるのか。 次々と入れ替わる様は、 となってしまった。 これからも長く続くだろうと思われる。避難を命じられた人々、放射線にさらされる人々、 それ 2 主な省庁の代表者たち、研究機関、圧力団体、 11年3月11日、 ,を日本国民は、ずっと見てきている (投票は続けながら)。もっともこれは、日本特有 政治に対するこの種の幻滅は、 観察すれば大筋は理解できる。一つの事件や破局の糸を手繰るだけで、 情報操作、 フクシマは、 多くの登場人物が舞台に上がったりそこから降りたりする劇の一幕のよ 政府の公式発表に基づく情報が信頼に足るかどうかについては、 福島の原子力発電所の大惨事が起きた。 情報隠蔽、機能不全、 日本社会が恐れを抱いていたことを確かめる大規模な 毎年、何人の政治家が汚職によって舞台を去るのか(そし 汚染された土地、海洋、 全ての民主主義国家に見られるものである。 国民の利益より権力の利益を優先させるこ シンクタンク等々の諸集団を結び 河川、収穫物、 この事故は未だに収束 家畜、 改革が、 いつまで 日 大臣 して 本に

災害の本質

の本質 086

技術の支配と民主的管理

四六判:128×188mm 本文書体:リュウミンPr6N-L 13Q 行間9H 45W×18L

EBISU311 • 6.indd 86-87

087

18

が地震によるものか、

その45分後に発生した津波によるものかについての議論がなされなかったとこ

これらに関する危惧が検証されたのだ。

もはや、

国民の信頼を勝ち得るのは不可能である。

15

10

EBISU311・6 [出力] 2013年4月3日 午前10時16分

5

10

20

30

40

45

2011; Koide, 2011)° ての国家に当てはめることができる。 ていた (Shiokura, 2011)。ここから引き出せる教訓は、 ったからである。 家の手から高度な技術や知識を持った専門家の手に移ることで完成するとしている〕による同意と支持とがあ しなかったからである。 京電力の経営陣は、この地域に起こりうる津波を想定に入れた設備を考案しようとも採用しようとも だと主張しているようだが、 たものであったとすれば、 東京電力は敢えてこれを低く見積もったのである。 暗黙の了解であったにせよテクノストラクチャー 活断層の真上に建てられた静岡県の浜岡原発は、そのよい例である (McNeill & Adelstein このテクノストラクチャーは、 10メートル以上の大津波の危険性は、遅くとも2008年には認識されてい 福島の原発と同じ構造をもつ全ての発電所は危険であり、停止しなければ 原発事業に自らの存在意義と利益と価値とを見出し 原子力産業を持つフランスをはじめとする全 むろん、 むしろ、より罪は大きいかもしれない。 [ガルブレイスの提唱した概念。権力が資本 東京電力は自らの責任が軽くなるはず こうした東京電力の選択が可能とな

原子力エネルギ

18

真の 「汚染」は、 専門集団が意思決定を下す構造そのものにある。 テクノストラクチャーこそが破

平和利用と憲法によって禁じられているその軍事利用との間に密接な関係があるという事実につい たとき、 原子力産業とは、その評価と監督を行なう制度が確立され に管理できないという問題に比べれば副次的なものにすぎない。フランスの事情もまた同様である。 業である。 具もしくは支配の象徴として、 も、ここで触れておくべきだろう。日本がエネルギーの自給を目指す限り、 されているに違 ラクチャーの支えがなければ、 必要とされた対策を講じず、技師たちの能力を軽んじ、 かりすぎて、 いこのような態度が取られたのは、 ていたのにも拘わらず、 の責任者なのである。 産業界の発展のための制度を作りだす (Nishioka, 2011; Hecht, 2004)。 原子力技術そのも 初めてその是非を問うことができる。 そして、民主主義的制度によって制御不能である以上、それは危険な存在でもある。 といない。 採算の合わないものになってしまうからである。そして、 国民の被害を生むことになるリスクを軽視・否定し、 現代社会全体を支配している産業界は、 それを無視したのである。これが大惨事を招いた。もちろん、 のの抱える危険性は、原子力発電の設備とそれを利用する産業とを民 このような計画はそもそも採用されていないか、もしくは途中で放棄 特殊な地位を保証されている。したがって、 経済的な理由による。 設計ミスやそこから生じる危険性が訴 リスクを回避しようとすれば、 またそれが民主主義に基づいて保証され 必然的に、 ところで、核エネル 権力の座にあるテクノスト 自らの組織と機能のな 原子力産業は全て国家事 原子力産業は、支配の道 危険を顧み コス ギ 主的 1 7 0) か

のもう一つの原因も重要である。 正当性を持てば持つほど危険に近づく。 権力とは、強力と信ずれば信じるほどそこに多くの利権が そして、 自らの利益と管理する民衆の利益あるいは

18

15

10

災害の本質

088

技術の支配と民主的管理

四六判: 128×188mm 本文書体: リュウミンPr6N-L 13Q 行間9H 45W×18L

EBISU311 • 6.indd 88-89

089

[出力] 2013年4月3日 午前10時16分 EBISU311 • 6

20

30

チャー 無力さをさらし崩壊した。2011年の春、 らを危険な存在へと変化させてしまう。 い地域に原子力発電所が建設されたという事実によっても、 の存在自体が一致すると信じこむようになっていく。 はもはや正当性をもたず、 自らの責任を軽減ある ゆえ自衛に走る。メディアによれば、福島の事故によってだけでなく、地震発生の の姿がむき出しになった。 信頼を失ったのである。 いは抹消し、 福島の発電所と同様に、テクノストラクチャーも衆目のもとにそ そしてその方向に近づけば近づくほど、権力は 自らの再構築を画策している。 そして同年夏から現在にかけて、 全ての権力は、生産性とは逆の方向に向 産業界の利益により添うテクノストラ しかしテクノストラクチ テクノストラクチ 脆弱になり 可能性の

加を排除している。 民の名の下に行動し、 き出されるのは、 り巡らされた権力は、 もちろん、 員自体は、 年代から権力の座にあったテクノストラクチャーが最終的に失敗に終わったからといって、 こうした状況 問題は、構成員がテクノストラクチャーの論理に組み込まれているということである。 若者、 国家に属する機関は、 無能なわけでも不必要なわけでもなく、民衆にとって危険な存在だというわけでもな は、政治や社会制度に関わる新たなコンテクストを生み出そうとしている。 知識人やサラリー 社会システムの他の構成員たちもいるが、 彼らが政治の機能を麻痺させているのである。 国民の利益を満足させていると主張しているが、 自らの利益のため、政治 独自の損得で動くが、 マン、研究者、定年退職者である。 の機能を自由に使おうとする。そして、 その目的は国民を意のままに操ることではな 多くは権力から遠く離れたところに まるで対立することが国民の要求 実際には、 テクノストラクチャ 国民の実質的な参 そこからはじ その構成 網状に張 9 8 0 は いる 玉

被害者も除外してはならない。彼らこそが、崩壊したテクノストラクチャーを再構築する新たな権力 育機関などの間に新たな関係を構築することである。 り選挙民と自らとの間の媒介物として政府が必要なのである。テクノストラクチャーが瓦解した今、 リーゴーランドが地面に足をつけずに進んで行くように、政権はクルクルと変わっていく。 況にあったときでさえ、 を反映しているかのように、 るためだろうか? ているにも関わらず、 状態を打開する唯 政府に制約を課したり誘導したりしながら、経済や社会を管理し、方向づけ、 ではなぜ、 自らのネット こうした移行は、 本来は、 テクノストラクチャーは政府を必要とするのだろうか? 政府の影に自らの身をひそ ワークからはじき出した国民、民衆一般、 それとも民主主義の担保として、政府が必要なのだろうか? 答えは明らかで テクノストラクチャーが政治を行なうわけではない。テクノストラクチャ 一の方法は、 諸政党とそれらの内部グループは、彼らに投票した人々が解決策を待ち焦が 政党内の内部抗争を緩和させることくらいしかできなかった。そして、 広がりつつ加速している。 党同士が対立し、首相が次々と交代する。大震災によって最も悲惨な状 日本の発展を方向づける行政府、産業界、マスメディア、 そこから構造改革や経済危機、 再構築の為の潜在的な手掛かりは手の届くとこ 働いて消費して子を育てる人々、 操作するものであ そして大災害の 究教 つま

災害の本質

[出力] 2013年4月3日 午前10時16分

090

技術の支配と民主的管理

18

15

原子力か民主主義

意味で物議を醸すものとなった。彼の挙動は、既存の権力の傲慢を露わにしただけでなく、 復興のプログラムにおいて考慮することができるだけの静かな知識と十分な能力を備えている。だか の大きな進歩である。 ついて理解すると同時に、 れるということ。 前に直面した権力側がいかに何もわかっていないかを露呈したのである。 社会にもたらすとして、 -技術デモクラシー」と名づけたものを日本は20年ほど前から実践してきたのである。 被害者が必要としているものと欲しているものとを分析し、 の利点がある。 できるという相互作用である。 かな経験を持つている。ミシェル・カロン(2001)[市場経済の進展の中で科学技術がより複雑な状況を のような手がかりを具体化するためにはどうしたらいいか。 世論を考慮して民主的な議論をすることができるようになる。 震災復興担当相、 厳密さで有名な方法で議論されるのである(Science Wise, 2011)。それらの議論には、二 もう一つは、研究の方策を構想し、 一つは、 日本の専門家たちは、 一般大衆を啓蒙推進することが科学者の役割だと唱えた〕が、 毛管現象のようなプロセスを通して、 松本龍(2011年6月27日に任命され、翌7月5日に辞職)の言動は二重の 決定を下す政治プロセスを開かれたものとして拡大していくことができる またこうした議論や経験から、 十分な方法論と権限を有しており、津波および原発事故 融資や管理をする諸機関にも情報を与えること 整理することができる。 世論が表明しえる要求とその権限に 国民を教育し、 これは民主主義における一つ 日本はこの種の問題につい つまり彼は、 日本に言及しながら 彼らに情報を与えら そして、 被害者たちは、 現地の責任者 大災害を

ことも運営することもできないという事実が、この大惨事を通じて明らかになったのである。 えてしまった。つまり、 善を尽くしている、と主張するだろう。 ている間に、 着がつかない問題なのである。これらの問題はある種の曖昧さを内包している。そのため、 全性については、 こうした女性たちを以前のように家庭に閉じ込めておくことはもうできないのだ。公の場に出てきた 策をせまった。だが、 な民主主義的管理からもはみ出 女性たちは、 以上から、 イガーカウンターを手に、各地の放射線量をネット上にアップし、 った。 だ。その能力を用いれば、 能力を測り損ねただけでなく、 安全性には充分注意を払っている、 そのい かの立場をとることは不可能である。 次のような結論を引き出 関連産業、 原子力産業とそれと結びついている経済界および政界とが、 そこに留まるであろ い例が、わが子の健康について不安を抱く母親たちの毎日の行動である。 いくら研究してもいくら議論しても無駄だ、ということである。 政治家たちが無能だとわかると、 現行の民主主義の制度では、 政治・社会・経済に対する影響力をあまりにも集中させているために、 住民たちの静 した存在である。 現在の日本で使うことができる能力を認識することもできなかっ څ څ 彼女たちは、 せる。核エネルギーの安全性や原子力発電所の信頼度および安 しかし、 住民を守るためそして信頼に値する設備を保証するために最 かなる知識を政治的決断に反映させることができたはずで 実際、 フクシマの大災害は、 ひょっとすると、 国民にとっての政治とは何かをよく知っている。 技術・産業を頂点とする日本式構造を管理する 自ら解決策を見つけてきた。 原子力発電所のリスクに関しては、 原発のリスクを克服できる技術が 地方と国の政治家に対して解決 こうした議論の前提条件を変 発展し続けてしまう。 いつになっても決 官僚も政治家も 彼女たちは 議論をし この構 彼ら

10

災害の本質

10

20

30

技術の支配と民主的管理

093

18

15

四六判: 128×188mm 本文書体: リュウミンPr6N-L 13Q 行間9H 45W×18L

EBISU311 • 6.indd 92-93

[出力] 2013年4月3日 午前10時16分

2013/04/03 10:16

5

未来はないといってよい。 み寄らなければならない。ミシェル・カロンはその道を開き、 は議論できない。政治思想と科学的認識論(エピステモロジー)が、(ついに)再び動き出し、 政治と制度に関わるものなのだ。エネルギー問題は、結局のところ、民主主義の大きな前進なくして たように、またチェルノブイリが証明したように、第一のリスク、そして最も危険性の高いリスクは、 ロールするために必要な政治制度をもちあわせていないという事実である。そしてフクシマが証明し 産業国家も、 生まれるかもしれ るに違いないということである。 で生きているのだから。 可能性を排除することはできない。 と思われるので、 かるだろう、 それは、 その国家における産業界も、現時点では、そうしたリスクと不確実性の両方をコント その間に、様々な代替エネルギーが開発され、それが収益性を持つようになって この使命は困難を伴うものであるかもしれない。 我々が新たな民主主義的制度を考案し、それを実践するようになるまでに長い年 どこかの国家、 だが、少なくとも一つだけ確かなことがある。 それは、 単に現在の権力に過ぎないのである。 したがって、原子力産業は過ぎ去りし世紀の遺産となり、 実際、我々は、リスクだけではなく、 どこかの地域が、 そんな技術を開発できるかもしれな その道程も示してくれた。 しかし、 そうした技術を開発できる 不確実性という状況 現時点で既に言えるこ 抵抗は大き 互いに歩 もはや のな

2012年2月28日

(1)現在の政治システムがどのような条件下に構想されたかという問題については、Dower(1999)の第13章を参照され たい。「未完の近代化」という発想は、丸山眞男の作品全体にわたって現われる。「我々日本人にとって、近代思想とは、 乗り越えるべきものではなく、いまだに到達すらしていないものなのだ」(丸山 1946)。これは、「戦後民主主義」を導 る根本的な議論に主題を提供してきた。Barshay くキー概念である。 日本国民には隠されてきたこの概念は、民主主義、 (2004)、Oe (1999)、Rieu (1998, 2001) 参照。 主体性、そして文明社会に関して、 今も白熱す

自らの意思を保護しようとするのに対し、『転向』は自らの意思を放棄するのである」(Takeuchi 2004: 75)。 ているが、 この二つは反対方向の作用である。『転向』が外側へ向かうのに対し、 は、 自発的な方針転換ではなく、 権力闘争の結果生じるものである。 表面上「方針転換と『転向』 方針転換は内側へ向かう。 方針転換が は類似し

(3)衆議院総選挙における民主党の勝利 sage/1199866_1653..html)° れたい。これは、 ある種の勧告であり、 、脅迫とさえいえるかもしれない(http://www.fepc.or.jp/english/news/mes-(2010年8月31日)について、電気事業連合会が発表した公式見解を参照さ

10

4)菅直人の考え方に同調する者もいないわけではない。彼は、民主党議員30人ほどを集めつつ、脱原発のあり方を考え 集まり、 とろうとしているようだ。これ以外にも、 よる大飯原発の再稼働推進の動きを制止することである。菅は、 るという名目の下、 そして、 超党派の「原発ゼロの会」が発足した。この会の目標は、原子力の完全なる放棄、核廃棄物のリサイク 再生可能エネルギーへの方向転換の実行である(20 2012年3月28日に「脱原発ロードマップを考える会」を発足させた。 2012年3月27日、民主党、 ドイツにおいて採用された脱原発ロー 12年4月3日)。 7の完全なる放棄、核廃棄物のリサイクルの拒自民党、みんなの党そして社民党から議員が その目的は、 ドマップに範を 野田政権に

日本的概念を検証し、 チャルマーズ・ジョンソンが-これを「権力の分析」に対峙させた 例えば田中角栄事件に関して-(Johnson1995: 184)° -採用した方法でもある。 Rieu (2001) も参照されたい 彼は、「構造汚職」

18

15

災害の本質

10

20

30

40

45

095 技術の支配と民主的管理

EBISU311 • 6

[出力] 2013年4月3日 午前10時16分

10

5

参考文献

10

20

30

40

45

福島の大惨事についての英語記事は、 japanfocus.org/home 次のサイトにて閲覧できる。 The Asia-Pacific Journal-Japan Focus http://www.

Barshay, Andrew., 2004, "The Social Sciences in Modern Japan. The Marxian and Modernist Traditions", Berkeley University of California Press, chapter 7 Imagining democracy in post-war Japan.

Callon, Michel., Lascoumes, Pierre & Barthe, Yannick., 2001, Agir dans un monde incertain, Essai sur la démocratie

DeWit, Andrew & Iida Tetsunari., 2011, *The* "'Power Elite' and Environmental Energy Policy in Japan", *The* Asia-Pacific Journal, vol 9 (4) 4, January 24.

Dower, John., 1999, Embracing Defeat. Japan in the Wake of World War II, Norton.

Hecht, Gabrielle., 2004, Le rayonnement de la France. Energie nucléaire et identité nationale après la Seconde Guerre mondiale, Éditions de la découverte.

Johnson, Chalmers, 1995, "Tanaka Kakuei, Structural Corruption and the Advent of the Machine Politics in Japan", Japan: Who Governs? The Rise of the Development State, Norton.

Koide, Hiroaki., 2011, "The Truth About Nuclear Power: Japanese Nuclear Engineer Calls for Abolition", trad. by Yasuyuki Sakai and Satoko Norimatsu, 山眞男(1946)「近代的思惟」『文化会議』1月、 The Asia-Pacific Journal, Vol 9 (31) 5, August 1. 1 号 青年文化会議

McNeill, David & Adelstein Jake., 2011, "What Happened at Fukushima?", The Asia-Pacific Journal, Vol. 9, (32) 2, 8

Nishioka, Nobuyuki., 2011, "Toward a Peaceful Society Without Nuclear Energy: Understanding the Power Struc-

The Asia-Pacific Journal, vol. 9 (52) 2, 26 December.

tures Behind the 3.11 Fukushima Nuclear Disaster",

Oe, Kenzaburo., 1999, "The Language of Maruyama Masao", in On Politics and Literature, Two Lectures by Kenzaburo Oe, Berkeley, Doreen Townsend Center Occasional Papers, U.C. Berkeley, 5-23.

Rieu, Alain-Marc., 1998, "Modernisation: démocratisation et individualisation. Le cas du Japon", in Rieu, A.-M. & Antoine, A., Individualisme et démocratie: France, Etats-Unis, Japon, revue, Circé. numéro spécial, mai: 55-72.

Rieu, Alain-Manc., 2001, Savoir et pouvoir dans la wodenishtion du Japan, P.U.F. Science Wise 2011 International Camparison of Public Diague

Science Wise., 2011, International Camparison of Public Diague

5

Yutaka., 2011, Comment un pays irradié est deveru prowucé air「朝日新聞」 201 年8月18日付

Takeuchi, Yoshimi., 2005, What is Modenuity? (The case of Japan and China [竹内好 中国の場合)」]) tra. Richand, F. Calichman., Columbia University Press (1948) 「近代とは何か (日本と

技術の支配と民主的管理

災害の本質

096

097

18

15

